

*Informe Presentado por el
Doctor J. Napoleón Alcerro,*

*Delegado Oficial al Segundo Congreso
Panamericano de Otorrinolaringología y Broncoesofagología, Celebrado
en Montevideo, Mar del Plata y Buenos
Aires, del 8 al 21 de Enero de 1950*

Señor Ministro de Educación Pública, Dr. Carlos
M. Gálvez Su Despacho.

Señor Ministro:

Al presentar el informe de las labores desarrolladas en el Segundo Congreso Panamericano de Otorrinolaringología y Broncoesofagología, que se celebró en Montevideo, Mar del Plata y Buenos Aires, del 8 al 21 de enero pasado, quiero patentizar mi sincero agradecimiento al señor Presidente de la República, Doctor Juan Manuel Gálvez y al señor Ministro, por haberme honrado con la representación de mi país a ese magno Congreso, y por haberme concedido beca, para que a continuación permaneciera tres meses más, haciendo estudios y prácticas Otorrinolaringológicas, en hospitales de aquellas ciudades del Sur, accediendo así a la invitación especial que me hiciera el Doctor Julio C. Barani, Secretario del Exterior de dicho Congreso, a su paso por Honduras en agosto de 1949.

En el Primer Congreso Panamericano de Otorrinolaringología que se celebró en la ciudad de Chicago en 1946, se designó a Montevideo para sede del Segundo a celebrarse en enero de 1950, y no pudo haberse hecho mejor escogencia, dado el estado de adelanto científico, cultural y social de esa bella ciudad. Los uruguayos no hicieron ningún esfuerzo por mostrarse amables; la amabilidad y la cultura es innata en ellos, y supieron hacer gala de esas virtudes, dejando en todos los asistentes al Congreso, recuerdos imperecederos de gratitud y cariño.

No menos grandes y sinceras fueron las atenciones que el gran país Argentino, nos brindó a través de los colegas y de las autoridades, durante la parte de la celebración, que correspondió a ciudades de Mar del Plata y Buenos Aires. Los argentinos nos mostraron todos los adelantos Otorrinolaringológicos que han logrado obtener en su lucha de superación.

La sesión inaugural tuvo lugar en el Palacio Legislativo de Montevideo, el día domingo 8 de enero a las 10 a. m. Ante una

numerosa concurrencia compuesta de Ministros de Estado, Delegados Oficiales e invitados particulares, el señor Presidente de la República Uruguay, don Luis Batlle Berres, declaró solemnemente inaugurado el Congreso; en su nombre, el señor Ministro de Instrucción Pública don Osear Secco Ellauri, hizo la salutación y dio la bienvenida a los congresales. Seguidamente y bajo la Presidencia del Doctor Justo M. Alonso, la sesión continuó con la presencia en la mesa de honor de los doctores: Juan Manuel Tato, I Presidente de la Delegación Argentina; Chevalier L. Jackson, Joao Marinho y Ricardo Fernández Tapia, Presidentes Honorarios y Pedro Regules, Secretario. Cada uno de los jefes de las Delegaciones Oficiales, hicimos uso de la palabra para saludar al señor Presidente de la República y pueblo uruguayo, y a todos los colegas reunidos. En todos los discursos se puso de manifiesto el fervor patriótico, y el deseo vehemente de superación científica de todos los pueblos de América, que en ese instante se unían en abrazo fraternal, gracias a la Otorrinolaringología.

La sesión inaugural terminó a las 12:30 p. m., con la entrega a los Delegados de insignias, programas e invitaciones para los I actos sociales.

El día lunes a las 8 a. m., se iniciaron las sesiones científicas en el local de la Agrupación Universitaria, en el cual se destinaron tres salas para la presentación y discusión de los temas y films, y otras dos para exposiciones científicas y de Instrumental quirúrgico y, de diagnóstico. Es de destacar la exposición de piezas anatómicas conservadas, mostrando la diversidad de formas de cáncer laríngeo extirpadas por laringectomías parciales o totales; estudios radiográficos y tomográficos completos, dando a conocer las técnicas perfectas para el descubrimiento de las distintas enfermedades otorrinolaringológicas accesibles a los Rayos X; audiómetros norteamericanos, europeos y argentinos, para exámenes de audición, y variedad de instrumentos quirúrgicos para las nuevas técnicas introducidas en la especialidad.

Por falta de tiempo no fue posible que se presentaran todos los temas que estaban programados, a pesar de que se celebraban dos o tres sesiones simultáneamente. La lista que a continuación presento, corresponde a los temas que tuve el placer de escuchar de sus propios autores; también nomino los films que se exhibieron en el curso de las sesiones.

Lunes 9 por la mañana:

"La conclusión del seno en el tratamiento de la sinusitis frontal supurada crónica". Doctor Antonio Raúl Bergara, Catedrático de Otorrinolaringología de la Facultad de Medicina de Buenos Aires.

"Sulmio método endo-externo nel tratamiento chirurgico delle sinusiti fronto-etmoidale purulente chroniche". Doctor Pietro Clicetti, Profesor de Bologna, Italia, invitado de honor.

"La abertura del seno frontal en la vía transmaxilar", doctores Ermiro de Lima, brasilero y Mario Rius, uruguayo, presentado por este último.

"Nuevas técnicas de la cirugía del frontal por relleno de grasa en la cavidad sinusal. Técnica e indicaciones" Doctores Juan Manuel Tato y Orestes Bergaglio, Profesor y Asistente respectivamente de la Cátedra Libre de Otología, de Buenos Aires, presentado por el Doctor Tato.

"Algunas consideraciones sobre el mucocele del seno frontal". Doctor Emilio Liveriero.

"Tres casos de sinusitis frontal producidos por el manejo intempestivo del escoplo y martillo en la nasoplastia". Doctor Ramón Palacio Posse, argentino.

"Distrofia fibrosa del hueso frontal y esfenoides". Doctores L. Forschner y J. A. Gherzi, presentado por el primero.

"Enfermedades del oído, nariz y garganta". Film presentado por el Doctor Paúl H. Hollinger, norteamericano.

"Cirugía Plástica nasal. Hundimiento del dorso nasal". Film presentado por el Doctor Reinaldo de Villiers, cubano.

Lunes 9 por la tarde:

Curso de perfeccionamiento:

"Estado actual de la endoscopia peroral". Doctor Chevalier L. Jackson, norteamericano.

"Fisiología y Patología de la obstrucción bronquial". Doctor Paul H. Hollinger.

"Segmentos Broncopulmonares". Doctor Chevalier L. Jackson.

"Segmentos Broncopulmonares". Doctor Juan S. Scandroglio, uruguayo.

Miércoles 11 por la mañana:

"Fisiología de la secreción bronquial". Doctor Paul H. Hollinger.

"Bronquitis por cuerpos extraños vegetales". Doctor Carlos Arauz, argentino.

"Aspectos broncoscópicos de la enfermedad fibroquística del páncreas". Doctores Paul H. Hollinger y George Anison, presentado por el primero.

"Laringo-Tracheo-Bronchitis". Doctor Joao de Araujo, brasilero.

"Tumores del nasofarinx". Doctor C. Franco Torres, paraguay.

Tres trabajos sobre afecciones micóticas en Otorrinolaringología, presentados por los Doctores Alfredo Célis P., venezolano; Franz Conde Jahn, venezolano y José Américo, de Argentina.

"Clínica Broncoscópica". Film presentado por el Doctor Paul H. Hollinger.

Miércoles 11 por la tarde:

"Cirugía reconstructora de la nariz por pérdida parcial sub-total. Demostración de una nueva técnica de colgajo frontal". Doctor John Marquis Converse, norteamericano.

"Indicaciones y resultados de la cirugía transmaxilar en las sinusitis". Doctor Ermiro, de Lima.

"Diagnóstico del cáncer laríngeo". Doctor Justo M. Alonso, Presidente del Congreso, uruguayo.

"Conducta operatoria del cáncer laríngeo. Sus resultado;". Doctor Chevalier L. Jackson.

Jueves 12 por la mañana:

"Tratamiento de los epitelomas extensos faringo-laríngeos". Doctor Luis A. Samengo, argentino.

"Sui procedimenti conservativi nella chirurgia laríngea, in particolare col método di Alonso". Doctor Pietro Calicetti.

"Nuestra experiencia en la cirugía conservadora de Alonso". Doctores Jaime del Sel y Carlos Aráuz, argentinos.

"Fundamentos y resultados de las operaciones parciales vertical y horizontal para cáncer laríngeo". Doctor Justo M. Alonso.

"Tratamiento radio terapico del cáncer laríngeo. Dosis tumor en Unidades R.". Doctores Orlando Daumy Amat y Carlos G. Ramírez, de Cuba, presentado por el primero.

"Enfermedades del esófago". Film presentado por el Doctor Paul H. Hollinger.

Jueves por la tarde:

"Técnica quirúrgica de la sinusitis etmoido-frontal crónica". Doctor Pietro Calicetti.

"Reconstrucción total del oído externo por una nueva técnica. Arquitectura prefabricada y refrigerada". Film presentado por el Doctor John Marquis Converse.

Con las conferencias y films de esa tarde, se clausuraron las sesiones en Montevideo. Por la noche salimos para la ciudad de Mar del Plata, a donde llegamos el viernes por la tarde.

El sábado 14 a las 8 a. m., y en la Auditorium del Casino de la bella ciudad turística Argentina, el Intendente Municipal, Doctor Juan José Pereda con brillante discurso, declaró inaugurada la segunda parte del Congreso; inmediatamente las sesiones científicas continuaron su desarrollo, esta vez Presididas por el Doctor Juan Manuel Tato. Se presentaron los siguientes trabajos:

"Síndrome de Meniere". Profesor J. Linsay, norteamericano.

"Función del Oído". Film presentado por el Profesor H. Kobra, norteamericano.

"Observaciones clínicas en la anulación del sumbido del oído". Profesor Alfredo Dubb, uruguayo.

"Terapéutica de los acúfenos". Doctor Alfredo Chiarino, uruguayo.

Acufenometría, importancia clínica y algunos aspectos de la misma". Doctor Guido Calicetti, italiano.

"Etapas del examen y del diagnóstico en las hipoacusias". Doctor Mario Rius.

"La audiometría en el medio escolar de Mar del Plata". Doctor Jorge M. Couzo, argentino.

"Objective hearing test, con proyecciones y films". Profesor H. Kobrak.

Sábado por la tarde:

"El abordaje transmeático. según Cornelli, en la cofocirugía". Doctor Renato Segre, argentino.

"Resultados obtenidos en la cirugía de la Otoesclerosis". Doctor Mario Rius.

"Criterio Quirúrgico para la mejor función auditiva en la operación radical". Doctor Pompeyo A. Haedo, argentino.

"Aporte de nuestra experiencia en las fenestraciones por Otoesclerosis". Doctor Pompeyo A. Haedo.

"La prueba de Kobrak en la determinación de la operabilidad de las hipoacusias mixtas por Otoesclerosis". Doctor Juan Manuel Tato.

"Técnica de la fenestración". Doctor Waldemir Salem, brasilero.

"Principios que rigen el cierre osteogénico de la fenestra". Doctor George E. Shambaugh, norteamericano.

Domingo 15 por la mañana:

"La prueba de la fatiga acústica. Crítica". Doctor M. Coceo, argentino.

"La oclusión de las perforaciones timpánicas y la audición". Doctor David Tieffenberg.

"Prueba de la fatiga auditiva efectuada con la grabación del ruido en el sitio de trabajo". Doctor Juan Manuel Tato.

"Estudio de la vía ósea en sujetos normales con conducto auditivo libre, ocluido y lleno de agua". Doctor Alfredo Alfaro, salvadoreño.

"Reclutamiento". Doctora O. de Alba, argentina.

Domingo 15 por la tarde:

"Enfermedades del oído medio, especialmente otitis serosa", con proyecciones. Doctor Víctor R. Alfaro, norteamericano.

"Técnica personal de la fenestación", Doctor George Sham-
"Tratamiento médico y quirúrgico de la sordera". Doctor
George Shambaugh.

Con la conferencia anterior, terminaron las sesiones científicas del Congreso, y por la noche en un magnífico banquete, el I Intendente de Mar del Plata, Doctor Pereda, en un brillante discurso que mereció calurosos aplausos, clausuró el Congreso y felicitó a la Delegación cubana por haber conquistado el grande honor para su país, de que la ciudad de La Habana fuera la sede del Tercer Congreso Panamericano que se celebrará en septiembre de 1953. Por Cuba habló el Doctor Cabrera Calderini, quien rindió las más sinceras gracias en nombre de sus compañeros, por el honor que se les había concedido, y por las innumerables atenciones que recibieron durante el desarrollo del Congreso.

En la madrugada del lunes 16 salimos de regreso a Buenos Aires en donde continuaría la celebración del Congreso, con un programa especial de demostraciones quirúrgicas en los diversos hospitales municipales de aquella ciudad.

Asistí durante la semana a los siguientes actos:

Martes 17 por la mañana al Hospital, Rivadavia, en donde el Doctor Tato y sus ayudantes los doctores Alfaro y Bergaglio practicaron dos fenestraciones. La Doctora O. de Alba dictó conferencia sobre audiometría y nos mostró la técnica, con el aparato Maico Americano y Pasaron Argentino.

El miércoles 18, al Hospital Fernández, en donde el Doctor Ermiro de Lima practicó una trepanación fronto-etmoido-esfenoidal, con su técnica transmaxilar. El Doctor Atilio Viale del Carril hizo una mastoidectomía radical y extirpó las amígdalas a dos pacientes con una técnica, personal muy práctica.

El jueves 19, el Doctor Juan Manuel Tato en el Hospital Rivadavia, practicó una operación de plástica de oído por agenesia del conducto externo. El Doctor Tato y el Doctor Ermiro de Lima hicieron la operación transmaxilar bilateral, con la técnica del primero.

El viernes 20, el Doctor Luis Samengo en el Instituto de Medicina Experimental, practicó dos laringectomías totales con invasión ganglionar, por cáncer laríngeo.

El sábado 21, el Doctor Juan Manuel Tato, practicó en el Hospital Rivadavia, una destrucción del canal membranoso horizontal; también hizo dos exámenes vestibulares.

Con las demostraciones del sábado se dio por clausurado el Segundo Congreso Panamericano de Otorrinolaringología y Broncoesofagología, después de dos semanas de intenso trabajo científico y de inolvidables momentos de confraternidad americana. Todos los trabajos presentados, merecieron el aplauso y la aprobación unánime, y si hubo alguna crítica para unos pocos, no se hizo cambio esencial en ellos. Los films fueron magníficos por la maravillosa técnica y por el color natural; los norteamericanos supieron captar hasta el más mínimo detalle en las Esófagos copias y

Broncoscopias, mostrándonos además el delicado funcionamiento fisiológico del oído en la audición.

Los actos sociales con que nos obsequiaron en Montevideo, Mar del Plata y Buenos Aires, fueron tan bien escogidos y adaptados al programa, que pudimos admirar las bellezas naturales, el arte y la cultura de esos dos grandes países, e hicieron que nuestra permanencia fuera plenamente grata.

Se tomaron los siguientes votos:

1.—Que se enviara una circular a las autoridades competentes de cada país, para la creación en los hospitales de su dependencia, de por lo menos un Departamento de Oxigenoterapia con todos los adelantos modernos. Se tomó la siguiente determinación, en vista del crecido número de pacientes que mueren anualmente de afecciones broneopulmonares, por falta de oxígeno administrado a tiempo.

2).—Se eligió a la ciudad de La Habana, Cuba, para sede del Tercer Congreso que deberá celebrarse en septiembre de 1953.

3).—Se otorgo al Doctor George Shambaugh un premio por su trabajo en dibujos presentados en la exposición científica.

Conclusiones personales:

1).—El Segundo Congreso Panamericano de Otorrinolaringología y Broncoesofagología, es uno de los más importantes que se ha celebrado en la especialidad, tanto por la presencia en él de grandes personalidades científicas de América y Europa, como por el gran número de trabajos presentados y discutidos, que han dejado un saldo provechoso de nuevas teorías, nuevos tratamientos y nuevas técnicas quirúrgicas, en provecho de la humanidad.

2).—Son tan grandes los conocimientos científicos, sociales y culturales que obtienen en Los Congresos, que el Gobierno no debe perder la oportunidad siempre que se le invite, de enviar por lo menos un delegado oficial a dichos certámenes.

3).—La Otorrinolaringología es una especialidad tan importante, y ha alcanzado tantos progresos, que en los países más avanzados se ha dividido en sub-especialidades para facilitar su práctica: Otología, Laringología, Endoscopia, etc., y ha habido necesidad de formar técnicos para estudios audiométricos, educación y re-educación fonológica, etc.

4).—Es necesario mandar médicos seleccionados a países extranjeros, a hacer estudios de especialización, y crear en los hospitales del Estado, Departamentos de Otorrinolaringología, Endoscopia, Audiometría y Oxigenoterapia, para auxiliar de la mejor manera a la medicina general y a la cirugía.

Tegucigalpa, D. C, mayo 10 de 1950.

3. NAPOLEÓN ALCEKRO,
Delegado Oficial del Gobierno de Honduras

El Tercer Congreso de Venereología

Por el Dr. CARLOS A. BENDAÑA

En la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, tuvo lugar del 4 al 7 del presente mes, el III Congreso Centroamericano de Venereología, con asistencia de los representantes de Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras y El Salvador; estando con carácter de "Observador" miembros de la Oficina Sanitaria Panamericana.

A las tres de la tarde del jueves cuatro del presente y en el Salón de Actos de la Dirección General de Sanidad fue solemnemente inaugurado el Congreso por el Jefe de la Junta Revolucionaria del Gobierno de El Salvador, Mayor Bolaños y con asistencia del señor Ministro de Sanidad Pública, Doctor Barrientos y otros altos funcionarios del Gobierno de aquel hermano país.

Todos los participantes en el Congreso asistimos inspirados en un espíritu de recíproca comprensión y en una comunión de ideales que podemos resumir en: Presentar un plan de campaña lo más científico y práctico posible para aminorar, y si es posible, extinguir, el terrible flagelo de las enfermedades venéreas y sus lamentables consecuencias en la vida social de nuestros pueblos.

Las sesiones del Congreso se caracterizaron por un ambiente de sana armonía, en donde cada uno de los Delegados quiso patentizar su esfuerzo científico y su experiencia práctica al servicio de una noble causa como lo es, desterrar del ambiente dichas enfermedades.

Largos y concienzudos estudios fueron presentados en el Congreso, en todos ellos se reflejó un afán grande y sincero por contribuir en la lucha contra estas enfermedades. Pero, según mi criterio son dignos de especial mención los siguientes trabajos: "Análisis de sífilis Cardiovascular en, el Hospital Santo Tomás", por el Doctor Mario Rognoni (de Panamá); "Estudio de dos años de tratamiento antisifilíticos en pacientes hospitalizados", por el Doctor Juan José Rodríguez (de El Salvador). "Tratamiento de la Sífilis aguda con una inyección de 300.000 unidades "Propenalate" y con tres inyecciones de 600.000 unidades de "Propenalate" cada una en días consecutivos", por el Doctor Robert D. Wright (de los Estados Unidos). "Prostitución y Enfermedades Venéreas", por el Doctor Joaquín Zeledón A. (de Costa Rica). "Consideraciones generales acerca del establecimiento de una nueva Legislación Antivenérea y *do* acción represiva contra la prostitución en El Salvador, Propositiones para un Proyecto de Ley", por el Doctor Ricardo J. Peralta (de El Salvador). También quiero manifestar que los trabajos titulados: "Control del Píam en Panamá", estudio de los doctores José Amador Guevara y Alberto Espinoza (de Panamá) y "Etiología de la promiscuidad sexual en Panamá". Estu-

dio preliminar de los doctores José Amador Guevara y Lic. Guillermo E. Beleño (de Panamá), fueron quizás, los mejores que tuvimos oportunidad de conocer en el mencionado Congreso.

Esta breve reseña de las impresiones recibidas en el III Congreso de Venereología, he considerado oportuno hacerlas del conocimiento de esta honorable agrupación, por las grandes proyecciones que tendrá en el campo práctico y científico de las actividades de nuestros Gobiernos en la lucha antivenérea. Y también para manifestar sinceramente, que la Delegación de Honduras asistió al referido Congreso con espíritu de honda confraternidad y verdadero deseo de ayudar a resolver el vasto e intrincado problema que confronta nuestro ambiente con las enfermedades venéreas.